

**Studienævn for Engelsk, Tysk og Kulturforståelse****Godkendt referat af møde 2/2016 i ETK onsdag den 27. april 2016**

Navn	Til stede	Frav. med afbud	Frav. uden afbud
Formand (engelsk)			
Torben Ditlevsen (TD)	x		
Næstformand			
Kan ikke vælges, da der ikke er stud.repr. pt.			
VIP (engelsk)			
Marie Møller Jensen (MMJ)	x		
VIP (tysk)			
Jan Schlosser (JS)	x		
Studerende:			
Der var ikke opstillet studerende til valget 2016			
Observatører:			
Morten Schack Gustenhoff (MSG)	x		
Natasja Nielsen Ravnsbæk (NNR)	x		
Nicolai Skiveren (NK)		x	
Rune Delfs (RD)	x		
Stine Højen Tarp (SHT)	x		
Øvrige observatører:			
Robert Christian Thomsen (studieleder) (RCT)		x	
Torben Ditlevsen (fagkoor. Engelsk) (TD)	x		
Mirjam Gebauer (fagkoor. Kulturforståelse) (MG)	x		
Susanne Hald (studiekoordinator) (SH)		x	
Louise Arendt (decentral studievejleder) (LA)	x		

Dagsorden:

1. Vedtagelse af dagsorden
2. Godkendelse af referat 1/2016 er sket ved skriftlig høring - bilag
3. Semesterplaner (budget) E- 2016 til godkendelse (Engelsk, Tysk og Kulturforståelse) - bilag
4. Opsamling vedr. frafaldstruede studerende (på baggrund af trafiklysrapport fra QV) – bilag vedr. engelsk
5. Meddelelser:
 - Studielektor Torben Ditlevsen er konstitueret som studienævnformand i perioden 01.04.2016 – 31.01.2018
 - Bemandingssituationen på uddannelserne, og planlægning frem til 2018
 - Orientering om STÅ-prognose 2015/2016 - bilag
 - Status på digital eksamen (DE)
6. Evt.

1	Vedtagelse af dagsorden: Dagsorden blev vedtaget
2	Godkendelse af referat af møde 1/2016: Referatet er godkendt ved skriftlig høring
3	Semesterplaner (budget) E- 2016 til godkendelse (Engelsk, Tysk og Kulturforståelse): Den økonomiske ramme for hele 2016 er udmeldt allerede i 2015. Det Humanistiske Fakultet har udarbejdet en mere sikker budgetmodet og der er derfor ingen ændringer. Der forventes heller ingen ændringer i 2016.

Vi har brugt lidt mindre timer end der var afsat til foråret, idet vi forudsætter at vi får det forventede studenterantal til efteråret. Der er afsat flere timer til tysk. Vi kan konkludere, at der er basis for en vis optimisme og vi kan derfor reetablere nogle af vores normer og kan således fortsætte med den forhøjede vejledernorm på 5. og 9. semester på engelsk. Det skal dog bemærkes, at bemandsingssituationen er vanskelig på engelsk.

ENGELSK:

Der var i sidste uge ansættelsessamtale vedr. et nyt adjunktur i sprog, desværre matchede ansøgerne ikke fagligt vores behov. Disse arbejdsopgaver er derfor på nuværende tidspunkt stadigvæk ikke dækket ind. Engelsk VIP dækker også undervisning på LISE og også kurser på KKG. Vi har vanskelige vilkår i forhold til sprogbehandling. Vi håber at få problemerne løst over sommeren, men det er en udfordring. Der kommer til at ske om rokering på sprogkurserne, idet vi satser på ansættelse af yderligere en ekstern lektor.

Mia Rendix er tilbage efter en sygdomsperiode og der er ansat fire nye ua-ere

Semesterplanen for engelsk blev vedtaget

TYSK:

Der mangler underviser på 9. semester, idet Lasse Brunø ikke har plads i sit timetal, det er aftalt med SIV, at vi afventer deres bemandsingssituation, måske der er mulighed for en phd. eller en D-VIP – eller evt. kan der findes en løsning med Preben Späth eller Merete Qvist.

Det er et stort ønske at tysk får tilført en phd. til tysk sprog

Semesterplanen for tysk blev vedtaget.

KULTURFORSTÅELSE:

Der er følgende ændringer i forhold til den plan, som er udsendt som bilag til mødet:

National og Global Kultur: Susi Meret – der er en langsigtet plan under udarbejdelse som indebærer at Marlene Spanger kommer mere på banen

Videregående sociologiske teorier: Gunner Scott Reinbacher

Identitetsdannelse og etik: Patrik Kjærdsdam Telleus har sagt ok. til at varetage kurset.

Der er planlagt et møde med institutleder Marianne Rostgaard omkring bemandsingssituation på Kulturforståelse i slutningen af maj 2016. Det skal blandt andet afklares hvordan underviserne oplever uddannelsen, det er underviserne selv, som har udtrykt ønske om et sådant møde. Det forventes, at Marlene Spanger tilknyttes mere fast og at Ivan Lind Christensen og Kim Toft Hansen vender tilbage – det vil betyde en stabil og yderst kompetent bemandsning på uddannelsen

Kultur i tid og rum: konglomeratkursus, Marlene Spanger står som tovholder, dog med lidt færre undervisere end sidst og bedre sammenhæng end sidst. Det skal afklares om Marlene Spanger kan tildeles et lille antal udviklingstimer i et omfang af ca. 10 – 15 timer.

LA.: giver udtryk for, at hun bifalder den nye model, hvor vi begrænser formatet. Tovholderfunktionen er vigtig, når et kursus splittes op mellem flere undervisere.

Mirjam Gebauer ønsker gerne 8 kursusgange, gerne for de vigtigste kurser (projektkurser), vejledernormer på kulturforståelse er fastsat til 7 timer pr. studerende.

Problemstillinger: kulturforståelse er et lille undervisningsfag i den gymnasiale sektor, så der er derfor relativ få job – det er ikke et selvstændigt fag i det almene gymnasium, men udelukkende i handelsgymnasiet/teknisk gymnasium, der er pt. ikke udsigt til at det kommer ind som et selvstændigt fag i i det almene gymnasium.

Vi skal overveje, i hvilket omfang vi skal informere de studerende om, at kulturforståelse er et meget lille sidefag i forhold til undervisningssektoren, dog kan faget anvendes mange andre steder i erhvervslivet.

Der er denne gang mange studerende, som ikke fortsætter med KA-sidefaget i Kulturforståelse, der er stort svind fra 6. til 7. semester. De nuværende på 7. sem. på godt 20 startede på 30 studerende.

Semesterplanen godkendes, vi arbejder på at finde timer til Marlene Spanger og TD og MG ser på de andre forslag og evt. revideret semesterplan sendes efterfølgende til ETK-SN

Alle semesterplaner skal efterfølgende finregnes og sammenholdes med antal tjente STÅ

4 Opsamling vedr. frafaldstruede studerende (på baggrund af trafiklysrapport fra QV) – bilag vedr. engelsk:

	<p>ENGELSK: TD gennemgik bilag. Har systematisk taget samtlige årgang fra 15 og bagud og gjort status på hvor de befinder sig</p> <p>Det ser ikke ud til, at vi får et væsentligt mindre frafald, men det kommer til gengæld til at ske hurtigere.</p> <p>Det optimale frafald er et sted mellem ¼ og 1/3 – det må vise sig om dimensioneringen påvirker det. Vi er her i den lave ende.</p> <p>Studierådsmøde, frafald og studiemiljø: vi har forsøgt at få adgangsbeholdning i lighed med LISE og SIV, men fik afslag, det er kortsluttet af dimensioneringen. Vi er dimensioneret til 80 nye studerende i år og 60 nye studerende til næste år. Hvis vi får lige så mange som sidste år, forventer vi ikke at optage nogen med gennemsnit under 4.</p> <p>Studiemiljø og frafald: der er ikke sammenhæng, de studerende i SN giver udtryk for, at det handler om SU-ryttere.</p> <p>Indgangsniveauet er vigtigt i forhold til at gennemføre studiet</p> <p>Vi har færre aktive studerende, der slæber hængepartier med, de studerende arbejder nu mere målrettet og de studerende med sygdom er "seje" til at få indhentet manglerne.</p> <p>Vi håber, at nogle af de tiltag som NNR omtaler for studierådsmødet fortsat får god og stigende effekt.</p> <p>TYSK: 2 "håndfulde" var enten røde eller gule, der er individuelle studieplaner for dem.</p> <p>2 blå: et speciale er netop afsluttet og den anden er sygemeldt</p> <p>Kulturforståelse: Optræder i trafiklys for deres centrale fag og behandles derfor ikke her</p>
5	<p>Meddelelser:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Studielektor Torben Ditlevsen er konstitueret som studienævnformand i perioden 01.04.2016 – 31.01.2018 – baggrunden er at Kim Ebensgaard Jensen har opsagt sin stilling, og da han har undervisningsfrit semester er han fritaget for SN-posten med øjeblikkelig virkning, han frafratræder dog først officielt 31.07.2016. <p>Bemandingssituationen på uddannelserne, og planlægning frem til 2018</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vi har været omkring bemandingssituationen under godkendelse af semesterplanerne, nogle af de ting som er i gang, er blevet bekræftet af ledelsen fx phd til tysk, at vi kan forvente bemandingen generelt stabiliseres på ETK. Ledelsen har bekræftet de planer, som allerede er lagt. Adjunkturet genopslås med frist før sommerferien, med henblik på ansættelse i januar 2017. Vi må selv beslutte, om vi vil opslå Kim Ebensgaards nu ledige stilling som en lektor eller professorstilling. Der foregår et opsøgende arbejde pt., det skal være en person, hvis baggrund skal være engelsk faglig. Hvis det bliver et professorat, så bliver det først til næste sommer. TD regner pt. på om der er plads til et adjunktur mere og plads til endnu et adjunktur – vi har positiv tilkendegivelse fra instituttet. Vi er således pt. i gang med at genopfinde generationsskiftet på sprogvidenskabssiden. Køreplanen kan betragtes som blåstemplet og vi er således godt i gang med at få den på plads. <p>Orientering om STÅ-prognose 2015/2016 – bilag</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stor lydhørhed overfor observation af unøjagtigheder, talgrundlaget er derfor nu stort set på plads. Optællingen fra året før er udgangspunktet for at beregne for bevillingen året efter. Hver STÅ udløser 47,5 undervisningstime. Vores studentertal falder på engelsk pga. dimensioneringen i de kommende år. Tidligere har de studerende vist en effektivitet på 80%, nu ligger den på 85% og op til 90% på de senere semestre. <p>Status på digital eksamen (DE)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Der er taget hul på Digital Eksamen (DE), der sker fortsat kun plagiat scanning af BA-projekter og specialer. Man kan anmode om få scannet et projekt/speciale, hvis man har mistanke om plagiat. • I DE sker der en anonymisering: dvs. de studerende er anonyme, men eksaminator er ikke anonym <p>DE giver mulighed for at man kan give feedback i systemet, og MMJ spørger til praksis, Skolen siger i udgangspunktet nej, da der ikke er timer til det. Individuel feedback til alle tjener sig ikke hjem. De studerende har ret til at henvende sig til eksaminator for at bede om feedback. MMJ kommunikerer pt. via Moodle – "kom fx</p>

	<i>mellem 10 og 12 på onsdag</i> – man kan i nogle tilfælde tilbyde at skrive en kort mail med feedback. På seneste lærermøde i engelskgruppen blev det besluttet, at man kan give en meget kort feedback i forbindelse med mundtlige eksamen og tilbyde et møde senere, de overordnede principper skal dog diskuteres på et senere SN-møde.
6	Evt. Intet

Referent: Evy Christensen